



EUROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Dokument s plenarne sjednice

A7-0214/2014

21.3.2014

*

IZVJEŠĆE

o preporuci za Odluku Vijeća o pristupanju Hrvatske Konvenciji od 23. srpnja 1990. o ukidanju dvostrukog oporezivanja u vezi s usklajivanjem dobiti povezanih poduzeća
(COM(2013)0586 – C7-0381/2013 – 2013/0308(CNS))

Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku

Izvjestitelj: Sławomir Nitras

Oznake postupaka

- * Postupak savjetovanja
- *** Postupak suglasnosti
- ***I Redovni zakonodavni postupak (prvo čitanje)
- ***II Redovni zakonodavni postupak (drugo čitanje)
- ***III Redovni zakonodavni postupak (treće čitanje)

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

Izmjene nacrta akta

Amandmani Parlamenta u obliku dvaju stupaca

Brisanja su označena **podebljanim kurzivom** u lijevom stupcu. Izmjene su označene **podebljanim kurzivom** u obama stupcima. Novi tekst označen je **podebljanim kurzivom** u desnom stupcu.

U prvom i drugom retku zaglavlja svakog amandmana naznačen je predmetni odlomak iz nacrta akta koji se razmatra. Ako se amandman odnosi na postojeći akt koji se želi izmijeniti nacrtom akta, zaglavlje sadrži i treći redak u kojem se navodi postojeći akt te četvrti redak u kojem se navodi odredba akta na koju se izmjena odnosi.

Amandmani Parlamenta u obliku pročišćenog teksta

Novi dijelovi teksta označuju se **podebljanim kurzivom**. Brisani dijelovi teksta označuju se oznakom █ ili su precrtni. Izmjene se naznačuju tako da se novi tekst označi **podebljanim kurzivom**, a da se zamijenjeni tekst izbriše ili precrta.

Iznimno, izmjene stroga tehničke prirode koje unesu nadležne službe prilikom izrade konačnog teksta ne označuju se.

SADRŽAJ

	Stranica
NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA	5
EXPLANATORY STATEMENT	7
POSTUPAK.....	9

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

o preporuci za Odluku Vijeća o pristupanju Hrvatske Konvenciji od 23. srpnja 1990. o ukidanju dvostrukog oporezivanja u vezi s uskladivanjem dobiti povezanih poduzeća (COM(2013)0586 – C7-0381/2013 – 2013/0308(CNS))

(Posebni zakonodavni postupak – savjetovanje)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir preporuku Komisije Vijeću (COM(2013)0586),
- uzimajući u obzir članak 3. stavak 4. i 5. Akta o pristupanju Hrvatske, na temelju kojeg se Vijeće savjetovalo s Parlamentom (C7-0381/2013),
- uzimajući u obzir članak 55. Poslovnika,
- uzimajući u obzir izvješće Odbora za ekonomsku i monetarnu politiku (A7-0214/2014),
 1. odobrava izmijenjenu preporuku Komisije;
 2. poziva Vijeće da obavijesti Parlament ako namjerava odstupiti od teksta koji je Parlament prihvatio;
 3. poziva Vijeće da, prilikom donošenja odluke o datumu stupanja na snagu Konvencije od 23. srpnja 1990. o ukidanju dvostrukog oporezivanja u vezi s uskladivanjem dobiti povezanih poduzeća, u obzir uzme zabrinutost Parlamenta u vezi s potrebom smanjenja poreznog opterećenja poreznih obveznika na najmanju moguću mjeru;
 4. traži od Vijeća da se ponovno savjetuje s Parlamentom ako namjerava znatno izmijeniti preporuku Komisije;
 5. nalaže svojem predsjedniku da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji te vladama i nacionalnim parlamentima Hrvatske i drugih država članica.

Amandman 1

Prijedlog Odluke Članak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Arbitražna konvencija, kako je izmijenjena Protokolom od 25. svibnja 1999., Konvencijama od 21. prosinca 1995. i 8. prosinca 2004., Odlukom 2008/492/EZ te ovom Odlukom, stupa na snagu na

Izmjena

Arbitražna konvencija, kako je izmijenjena Protokolom od 25. svibnja 1999., Konvencijama od 21. prosinca 1995. i 8. prosinca 2004., Odlukom 2008/492/EZ te ovom Odlukom, stupa na snagu na ...*

XXX[datum] između Hrvatske i svake od ostalih država članica Europske unije.

između Hrvatske i svake od ostalih država članica Europske unije.

SL unijeti datum: dan nakon objavljivanja Odluke u Službenom listu Europske unije.

Justification

Taking into account the experience with the previous decisions amending The Arbitration Convention and in order to remove any doubts regarding the possible retroactive effect, it is suggested that the date of entry into force of the Arbitration Convention is specified not by providing specific date, but set on the day following that of the publication of this Decision in the Official Journal of the European Union.

EXPLANATORY STATEMENT

The Commission Recommendation for a Council decision concerns the accession of Croatia to the Convention 90/436/EEC of 23 July 1990 on the elimination of double taxation in connection with the adjustment of profits of associated enterprises (the so-called "Arbitration Convention"), as amended by the Convention of 21st December 1995 on the accession of Austria, Finland and Sweden to the Arbitration Convention, the Protocol of 25 May 1999 amending the Arbitration Convention, the Convention signed on 8 December 2004 by the Czech Republic, Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Hungary, Malta, Poland, Slovenia and Slovakia on their accession to the Arbitration Convention and the Council Decision of 23 June 2008 concerning the accession of Bulgaria and Romania to the Arbitration Convention.

The Arbitration Convention establishes legal framework for the elimination of double taxation in connection with the adjustment of profits of associated enterprises by setting out, *inter alia*, an arbitration procedure that allows companies to ask for a review of the adjustment of profits of associated enterprises and dispute resolution mechanisms where double taxation occurs between enterprises of different Member States. The Convention thus enhances the conditions for cross-border activities in the Internal Market.

The 2011 Act of Accession of Croatia has introduced a simplified system for the accession of Croatia to the Arbitration Convention. According to Article 3(4) of the Act of Accession Croatia accedes to the Convention and all amending protocols. On the basis of Article 3(5), the Council must adopt a decision in order to determine the date on which the Arbitration Convention shall enter into force for Croatia and to make all the necessary adjustments to the Convention. In doing so, the Council must act on a recommendation of the Commission, after consulting the European Parliament.

In so far as the proposed decision is the implementation of a mandate included in the 2011 Accession Treaty, the rapporteur fully supports the Commission's recommendation and looks forward to seeing the accession of Croatia to the Arbitration Convention and the related instruments completed in the shortest time period.

The rapporteur wishes to point out the issue of the date of entry into force of the amended Arbitration Convention. The proposed text suggests that the date of entry into force shall be specified in this Decision.

Taking into account the experience with the previous decisions amending The Arbitration Convention and doubts raised at that time it shall be noted that by specifying the date in the Decision's text it might give a rise to the risk that the Decision takes the effect later than the date of entry into force specified for the Arbitration Convention (i.e. setting the retroactive date of entry into force of the Arbitration Convention).

In order to remove any doubts regarding retroactive effect, it is suggested that the date of entry into force of the Arbitration Convention is set on the day following that of the publication of this Decision in the Official Journal of the European Union. As regards the date of application, i.e. the date from which the applicability of the procedures under the

Arbitration Convention starts to run, the rapporteur, in line with the principles which the Arbitration Convention incorporates, calls on the Council, when deciding on that date, to take into account the time needed for the competent authorities to establish appropriate procedures for effective functioning of the Convention.

POSTUPAK

Naslov	Pristupanje Hrvatske Konvenciji od 23. srpnja 1990. o ukidanju dvostrukog oporezivanja u vezi s uskladšavanjem dobiti povezanih poduzeća
Referentni dokumenti	COM(2013)0586 – C7-0381/2013 – 2013/0308(CNS)
Datum savjetovanja s Parlamentom	24.10.2013
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	ECON 18.11.2013
Izvjestitelj(i) Datum imenovanja	Sławomir Nitras 19.11.2013
Razmatranje u odboru	17.2.2014 17.3.2014
Datum usvajanja	18.3.2014
Rezultat konačnog glasovanja	+: 40 -: 0 0: 0
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Marino Baldini, Burkhard Balz, Jean-Paul Bessel, Sharon Bowles, George Sabin Cutaş, Rachida Dati, Leonardo Domenici, Derk Jan Eppink, Elisa Ferreira, Ildikó Gáll-Pelcz, Jean-Paul Gauzès, Sven Giegold, Sylvie Goulard, Liem Hoang Ngoc, Gunnar Hökmark, Syed Kamall, Jürgen Klute, Philippe Lamberts, Werner Langen, Ivana Maletić, Arlene McCarthy, Marlene Mizzi, Sławomir Nitras, Ivari Padar, Anni Podimata, Antolin Sánchez Presedo, Peter Simon, Theodor Dumitru Stolojan, Sampo Terho, Ramon Tremosa i Balcells, Corien Wortmann-Kool, Pablo Zalba Bidegain
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Lajos Bokros, Sari Essayah, Ashley Fox, Robert Goebbels, Anne E. Jensen, Olle Ludvigsson, Petru Constantin Luhan, Nils Torvalds
Datum podnošenja	21.3.2014